

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 2078 /QLD-KD
V/v cung cấp thông tin

Hà Nội, ngày 05 tháng 3 năm 2020

Kính gửi:

HỎA TỐC

- Hiệp hội Doanh nghiệp Dược Việt Nam,
- Tổng Công ty Dược Việt Nam;

(Sau đây gọi là các đơn vị)

Cục Quản lý Dược nhận được thông tin về việc điều chỉnh chính sách liên quan đến việc xuất khẩu một số dược chất và thuốc của Cơ quan Ngoại thương – Bộ Công Thương Ấn Độ (Directorate General of Foreign Trade – Ministry of Commerce and Industry, India) theo thông báo số 50/2015-2020 ngày 03/3/2020 đăng tải trên website <http://dgft.gov.in> của Cơ quan này.

Theo đó, các nguyên liệu và thuốc trong danh mục tại thông báo trên sẽ bị hạn chế xuất khẩu từ Ấn Độ. (Xin gửi kèm thông báo trên cùng công văn này)

Cục Quản lý Dược xin gửi đến Quý đơn vị nội dung thông báo trên và đề nghị Quý đơn vị gửi ngay các thành viên để khẩn trương, chủ động có các giải pháp trong việc tăng cường đảm bảo nguồn cung, tránh gián đoạn trong sản xuất kinh doanh thuốc, nguyên liệu làm thuốc, đảm bảo cung ứng đủ thuốc phục vụ nhu cầu điều trị của nhân dân.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTTg. Vũ Đức Đam (để b/c);
- Các Thứ trưởng BHYT (để b/c);
- Văn phòng Bộ;
- Cục trưởng Vũ Tuấn Cường (để b/c);
- Các Phó Cục trưởng (để p/h c/đ);
- Website Cục QLD;
- Lưu: VT, ĐKT, QLGT, KD(N).



**KT.CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Nguyễn Tất Đạt

(To be Published in the Gazette of India Extraordinary Part-II, Section - 3, Sub-Section (ii))

Government of India
Ministry of Commerce & Industry
Department of Commerce
Directorate General of Foreign Trade
Udyog Bhavan
New Delhi

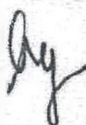
Notification No. 50 /2015-2020

New Delhi, Dated: 3 March, 2020

Subject: - Amendment in Export Policy of APIs and formulations made from these APIs

S.O. (E) In exercise of powers conferred by Section 3 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), as amended, read with Para 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-20, the Central Government hereby makes amendment, with immediate effect in Chapter 29(Organic Chemicals) and Chapter 30 (Pharmaceutical) of the Schedule 2 of the ITC (HS) Export Policy 2018, by inclusion of items, as indicated in the Table below:


S.No	ITC HS Codes	Description	Present Policy	Revised Policy
146 A	29222933	Paracetamol	Free	Restricted
146 B	29332910	Tinidazole		
146 C	29332920	Metronidazole		
146 D	29335990	Acyclovir		
146 E	29362210	Vitamin B1		
146 F	29362500	Vitamin B6		
146 G	29362610	Vitamin B12		
146 H	29372300	Progesterone		
146 I	29414000	Chloramphenicol		
146 J	29415000	Erythromycin Salts		
146 K	29419050	Neomycin		
146 L	29419090	Clindamycin Salts		
146 M	29420090	Ornidazole		
156 A	30042050	Formulations made of Chloramphenicol		
156 B	30042061	Formulations made of Erythromycin Salts		
156 C	30042095	Formulations made of Clindamycin Salts		
156 D	30043919	Formulations made of Progesterone		
156 E	30045032	Formulations made of Vitamin B1		



156 F	30045034	Formulations made of Vitamin B12
156 G	30045039	Formulations made of Vitamin B6
156 H	30049015	Formulations made of Neomycin
156 I	30049021	Formulations made of Ornidazole
156 J	30049022	Formulations made of Metronidazole
156 K	30049023	Formulations made of Tinidazole
156 L	30049099	Formulations made of Acyclovir
156 M	30049099	Formulations made of Paracetamol

2. **Effect of this Notification:**

Export of specified APIs (Active Pharmaceutical Ingredients) and formulations made from these APIs under the ITC HS Codes mentioned against each is hereby 'restricted', with immediate effect and till further orders.


(Amit Yadav) 03/03/20

Director General of Foreign Trade
Ex-Officio Additional Secretary, Government of India
E-mail: dgft@nic.in

(Issued from File No. 01/91/180/24/AM20/EC)